Antananarivo : Les États-Unis condamnent la violence du 21 avril 2018

Mardi, 24 Avril 2018 06:22 -

U.S. Embassy Madagascar
23 April 2018

Manameloka ny fampiasan-kery izay nitranga tao afovoan-tanan'Antananarivo ny faran'ny herinandro lasa teo i Etazonia ary manantitra etoana ny fiaraha-miory amin'ireo lasibatr'izany sy ny fianakaviany.
Manamafy ny maha-zava-dehibe ny fanajàna ny zon'olombelona i Etazonia, tafiditra anatin'izany ny fahafahana mivory am-pilaminanana sy an-kalalahana, ny fahafahana maneho hevitra, ary ny fahalalahan'ny asa fanaovan-gazety.

U.S. Embassy Madagascar
23 April 2018

Manameloka ny fampiasan-kery izay nitranga tao afovoan-tanan'Antananarivo ny faran'ny herinandro lasa teo i Etazonia ary manantitra etoana ny fiaraha-miory amin'ireo lasibatr'izany sy ny fianakaviany.
Manamafy ny maha-zava-dehibe ny fanajàna ny zon'olombelona i Etazonia, tafiditra anatin'izany ny fahafahana mivory am-pilaminanana sy an-kalalahana, ny fahafahana maneho hevitra, ary ny fahalalahan'ny asa fanaovan-gazety.
Miantso ireo ankolafin-kery rehetra hahay hifehy tena izahay androany ary hiroso amin'ny fifampiresahana amin'ny ho avy.
Izahay dia resy lahatra hatrany fa ny firosoana amin'ny fifidianana malalaka, tsy mitanila ary andraisan'ny rehetra anjara amin'ity taona ity no làlana tsara indrindra hitondra ny fahamarinan-toerana izay ilain'i Madagasikara mba hanamafisany ny demokrasiany, hampandrosoany ny toekareny ary hiarovany ny zon'ny olom-pireneny.

Les Etats-Unis condamnent la violence qui s'est produite en ville à Antananarivo ce weekend, et expriment encore leur sympathie pour les victimes et leurs familles.
Les Etats-Unis sont fermement convaincus de l'importance du respect des droits humains, notamment la liberté de réunion et d'assemblée pacifique, la liberté d'expression ainsi que la liberté de presse.
Nous appelons toutes les parties à faire preuve de retenue aujourd'hui, et à s'engager dans la voie du dialogue à l'avenir.
Nous restons convaincus que la tenue d'élections libres, justes et inclusives cette année est la meilleure manière d'assurer la stabilité dont Madagascar a besoin pour renforcer sa démocratie, développer son économie et sauvegarder les droits de tous ses citoyens.

The United States condemns the violence that occurred in downtown Antananarivo this weekend, and again expresses its sympathy for the victims and their families.
The United States is firmly committed to the importance of respecting human rights, to include freedom of peaceful assembly, freedom of expression, and a free press.
We call on all parties to exercise restraint today, and to engage in dialogue going forward.
We remain convinced that free, fair, and inclusive elections this year, is the best way to provide the stability that Madagascar requires to strengthen its democracy, develop its economy, and safeguard the rights of all its citizens.

U.S. EMBASSY
MADAGASCAR